



Brusel 19. prosince 2025
(OR. en)

17067/25

**Interinstitucionální spis:
2025/0180 (COD)**

**CODEC 2198
ENER 699
POLCOM 385
PE 114**

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938 – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk 15. až 18. prosince 2025)

I. ÚVOD

V souladu s ustanoveními článku 294 SFEU a se společným prohlášením o praktických opatřeních pro postup spolurozhodování¹ se uskutečnila řada neformálních kontaktů mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí za účelem dosažení dohody ohledně tohoto návrhu v prvním čtení.

¹ Úř. věst. C 145, 30.6.2007, s. 5.

V této souvislosti předložili předsedové Výboru pro mezinárodní obchod (INTA) Bernd LANGE (S&D, DE) a Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku (ITRE) Borys BUDKA (ELS, PL) jménem uvedených výborů kompromisní změnu výše uvedeného návrhu nařízení (změna č. 27), k němuž Inese VAIDEROVÁ (ELS, LV) a Ville NIINISTÖ (Zelení/Evropská svobodná aliance, FI) vypracovali návrh zprávy. Tato změna byla dohodnuta během výše uvedených neformálních kontaktů. Dalších dvacet pět změn předložila politická skupina Evropa suverénních národů (ESN).

II. HLASOVÁNÍ

Při hlasování dne 17. prosince 2025 plenární zasedání kompromisní změnu výše uvedeného návrhu nařízení (změna č. 27) přijalo. Žádné další změny přijaty nebyly. Takto pozměněný návrh Komise s výhradou finalizace právníky-lingvisty představuje postoj Evropského parlamentu v prvním čtení, který je uveden v jeho legislativním usnesení obsaženém v příloze této poznámky².

Tento postoj odpovídá dohodě, které bylo mezi orgány dosaženo. Po posouzení znění právníky-lingvisty by proto Rada měla být s to postoj Evropského parlamentu schválit.

Daný akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Parlamentu.

² V postoji Parlamentu uvedeném v legislativním usnesení jsou vyznačeny změny oproti návrhu Komise. Text doplněný do znění Komise je vyznačen *tučnou kurzívou*. Vypuštěný text je označen symbolem „■“.

P10_TA(2025)0330

Postupné ukončení dovozu ruského zemního plynu a zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2025 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938 (COM(2025)0828 – C10-0123/2025 – 2025/0180(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2025)0828),
- s ohledem na čl. 294 odst. 2, čl. 194 odst. 2 a článek 207 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C10-0123/2025),
- s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na odůvodněná stanoviska předložená maďarským parlamentem a slovenským parlamentem v rámci protokolu č. 2 o používání zásad subsidiarity a proporcionality uvádějící, že návrh legislativního aktu není v souladu se zásadou subsidiarity,
- s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 18. září 2025¹,
- po konzultaci s Výborem regionů,
- s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušnými výbory podle čl. 75 odst. 4 jednacího řádu a s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 10. prosince 2025 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 60 jednacího řádu,
- s ohledem na stanovisko Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů,
- s ohledem na společná jednání Výboru pro mezinárodní obchod a Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku podle článku 59 jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Výboru pro mezinárodní obchod a Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku (A10-0195/2025),

¹ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
2. bere na vědomí prohlášení Komise, které je přílohou tohoto usnesení a bude zveřejněno v řadě L Úředního věstníku Evropské unie společně s konečným zněním legislativního aktu;
3. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
4. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 17. prosince 2025 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/... nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... o postupném ukončení *dovozu* ruského zemního plynu a *přípravě postupného ukončení dovozu ropy*, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938*

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 194 odst. 2 a článek 207 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů²,

v souladu s řádným legislativním postupem³,

* DOSUD NEPROBĚHLA PRÁVNĚ JAZYKOVÁ REDAKCE TOHOTO TEXTU.

¹ Úř. věst. C ,...

² Úř. věst. C ,...

³ Postoj Evropského parlamentu ze dne 17. prosince 2025.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protiprávní plošná invaze Ruské federace na Ukrajinu v únoru 2022 odhalila dramatické důsledky stávající závislosti na ruském zemním plynu *pro* trhy a bezpečnost. Ve Versailleském prohlášení ze dne 11. března 2022 se proto *hlavy států* a předsedové vlád dohodli na postupném snižování a v konečném důsledku úplném ukončení závislosti na ruské energii. Sdělení REPowerEU ze dne 8. března 2022 ■ a plán REPowerEU ze dne 18. května 2022 ■ navrhly konkrétní opatření s cílem umožnit úplnou diverzifikaci spočívající v odklonu od dovozu energie z Ruska bezpečným, cenově dostupným a udržitelným způsobem. Od té doby bylo v procesu *diverzifikace* spočívající v odklonu od dodávek plynu z *Ruské federace* dosaženo významného pokroku. Vzhledem k tomu, že zbývající objemy ruského zemního plynu vstupující do Unie jsou stále značné, Komise ■ ve svém plánu ukončení dovozu ruské energie *REPowerEU* ze dne 6. května 2025 *oznámila* legislativní návrh na úplné postupné ukončení dovozu ruského plynu a zlepšení stávajícího rámce pro *řešení* energetické závislosti. *V zájmu zajištění energetické bezpečnosti a odolnosti EU je naléhavě a strategicky nutné řešit všechny zbývající energetické závislosti uvedené v plánu REPowerEU.*

- (2) Řada příkladů neohlášených a neodůvodněných snížení a přerušení dodávek již před plošnou vojenskou invazí na Ukrajinu, **jakož i** následné využívání energie jako zbraně ze strany Ruské federace **prokazují**, že Ruská federace systematicky **využívá** stávající závislosti na dodávkách ruského plynu **jako politickou zbraň k** poškození hospodářství Unie. To **vede** k závažným negativním dopadům na hospodářskou bezpečnost členských států a Unie, **jakož i na stabilitu jednotného trhu, spotřebitele v Unii a její konkurenceschopnost** obecně. Unie již proto při obchodování s energií nemůže Ruskou federaci a její energetické společnosti považovat za spolehlivé partnery.

- (3) V lednu 2006 **Ruská federace** uprostřed chladného období zastavila dodávky zemního plynu do **některých** zemí v jihovýchodní a **střední** Evropě, což vedlo ke zvýšení cen a občanům to způsobilo újmu nebo je to ohrozilo. Dne 6. ledna 2009 **Ruská federace** znovu zcela přerušila přepravu plynu přes Ukrajinu, což postihlo osmnáct členských států, **zejména** ve střední a východní Evropě. Toto přerušení dodávek vedlo k vážnému narušení trhů se zemním plynem v regionu a v celé Unii. Některé členské státy měly téměř čtrnáct dnů nulové toky zemního plynu, což si vynutilo odstavení vytápění ve školách a továrnách a vyhlášení nouzového stavu. V roce 2014 provedla Ruská federace invazi na Krym, který protiprávně anektovala, **zkonfiskovala** ukrajinská zařízení pro těžbu plynu na Krymu a snížila dodávky plynu do několika členských států, které oznámily, že **budou** Ukrajině dodávat zemní plyn, což vedlo k narušení trhu a zvýšení cen a **poškodilo** hospodářskou bezpečnost. V minulosti byl **Ruskou federací** ovládaný monopolní vývozce Gazprom předmětem několika šetření Komise pro možné porušení pravidel **Unie** v oblasti hospodářské soutěže a následně **změnil** své chování na trhu **tak**, aby reagoval na obavy Komise v oblasti hospodářské soutěže. **V několika případech** se dotčené problémy v oblasti hospodářské soutěže týkaly tzv. „územních omezení“ ve smlouvách Gazpromu na dodávky plynu, která zakazují další prodej plynu mimo **cílovou zemi**, jakož i důkazů o tom, že Gazprom se dopouštěl nekalých cenových praktik a podmiňoval dodávky energie politickými ústupky týkajícími se účasti na ruských projektech plynovodů nebo získání kontroly nad energetickými aktivy Unie.

- (4) Nevyprovokovaná a neodůvodněná válka **Ruské federace** proti Ukrajině od února 2022 a následná snížení dodávek plynu využívaná **Ruskou federací** jako zbraň ve spojení s manipulací s trhy prostřednictvím úmyslného narušování toků plynu odhalily v Unii a jejích členských státech zranitelnosti a závislosti s jasným potenciálem přímého a závažného dopadu na fungování trhu Unie s plynem, hospodářství Unie a její základní bezpečnostní zájmy, jakož i přímé újmy občanům Unie, protože narušení dodávek energie může způsobit újmu na jejich zdraví nebo životě. Z důkazů vyplývá, že státem ovládaná společnost Gazprom záměrně manipulovala s energetickými trhy v Unii s cílem zvýšit ceny energie. Velké podzemní zásobníky v Unii ovládané Gazpromem zůstaly na **nebývale nízkých úrovních** a ruské společnosti snížily prodej v plynárenských uzlech Unie ■ a před invazí zcela přestaly používat svou vlastní prodejní platformu, **což mělo dopad** na krátkodobé trhy a **zhoršilo** již tak napjatou situaci v oblasti dodávek, která nastala po protiprávní invazi **Ruské federace** na Ukrajinu. Od března 2022 **Ruská federace** systematicky zastavovala nebo snižovala dodávky zemního plynu do členských států, což vedlo k významným narušením trhu Unie s plynem. To mělo dopad **zejména** na dodávky do Unie prostřednictvím plynovodu Jamal, ■ dodávky do Finska a plynovod Nord Stream 1, kde Gazprom nejprve snížil toky a nakonec dodávky prostřednictvím tohoto plynovodu zcela zastavil.

- (5) Využívání dodávek plynu jako zbraně a manipulace s trhem prostřednictvím úmyslného narušování toků plynu ze strany *Ruské federace* vedly v Unii k prudkému nárůstu cen energie, které v roce 2022 dosáhly nebývalé úrovně až osminásobku ■ průměru předchozích let. Výsledná potřeba nalézt alternativní zdroje dodávek plynu, změnit dodavatelské trasy, naplnit zásobníky na zimu a nalézt řešení problémů s přetížením plynárenské infrastruktury Unie přispěla k vysoké volatilitě cen a bezprecedentnímu nárůstu cen v roce 2022.

(6) Mimořádně vysoké ceny plynu se promítly do vysokých cen elektřiny a zvýšení cen jiných energetických produktů, což vedlo k trvale vysoké inflaci. Hluboká hospodářská krize s negativní mírou růstu v mnoha členských státech způsobená vysokými cenami energií a *volatilitou* ohrozila hospodářství Unie, oslabilo kupní sílu spotřebitelů a zvýšila výrobní náklady, ■ což vedlo k rizikům pro sociální soudržnost a stabilitu, a dokonce i pro lidský život nebo zdraví. Přerušení dodávek vedlo rovněž k velmi *závažným* problémům *týkajícím se* bezpečnosti dodávek energie v Unii a donutilo *jedenáct* členských států, aby vyhlásily úroveň energetické krize podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1938⁴. Závislost Unie během této krize umožnila *Ruské federaci* manipulovat s trhem, a dosáhnout tak rekordně vysokých zisků ze zbývajících obchodu s energií s Evropou, což znamenalo, že příjmy z dovozu plynu *ještě* v roce 2024 dosahovaly ■ 15 miliard EUR. Tyto příjmy mohly být použity k financování dalších hospodářských útoků proti Unii a oslabení její hospodářské bezpečnosti. Mohly být rovněž použity k financování útočné války proti ■ Ukrajině, která představuje závažnou hrozbu pro politickou a hospodářskou stabilitu v Evropě.

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1938 ze dne 25. října 2017 o opatřeních na zajištění bezpečnosti dodávek zemního plynu a o zrušení nařízení (EU) č. 994/2010 (Úř. věst. L 280, 28.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1938/oj>).

- (7) Nedávná krize ukázala, že důvěryhodné obchodní vztahy s partnery dodávajícími energetické produkty mají zásadní význam pro **zachování** stability trhu **a ochranu** lidského života a zdraví, jakož i základních bezpečnostních zájmů Unie, a **to i** proto, že Unie je do značné míry závislá na dovozu energie ze třetích zemí. Zachování dodávek energie z **Ruské federace** by Unii vystavilo trvalým hospodářským a bezpečnostním rizikům, a **bezpečnost dodávek energie** by se proto **snížila, a nikoliv** zvýšila. Dokonce i závislost na nižších objemech dovozu ruského plynu, pokud ji **Ruská federace** zneužívá, může významně narušit cenovou dynamiku, i když **jen** dočasně, a narušit trhy s energií, **zejména** v těch regionech, které jsou stále výrazně závislé na dovozu z **Ruské federace**. **S ohledem na** dlouhodobý a konzistentní vzorec manipulace s trhem a narušování dodávek, **jakož i na** skutečnost, že vláda **Ruské federace** soustavně používá obchod se zemním plynem jako zbraň k dosažení politických **spíše než** obchodních **cílů**, je proto vhodné přijmout **právně závazná** opatření k **odstranění všech zbývajících** zranitelností Unie vyplývajících z dovozu zemního plynu z **Ruské federace**, a to jak prostřednictvím plynovodů, tak i zkapalněného zemního plynu (LNG) .

- (8) Omezení mezinárodních transakcí stanovená v **článku 3** tohoto nařízení jsou v souladu s vnější činností Unie v jiných oblastech, jak vyžaduje čl. 21 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii (SEU). Stav vztahů mezi Unií a Ruskou federací se v posledních letech, **zejména** od roku 2022, výrazně zhoršil. Toto zhoršení vztahů je způsobeno zjevným nedodržováním mezinárodního práva ze strany Ruské federace, a zejména její nevyprovokovanou a neodůvodněnou útočnou válkou proti Ukrajině. Od července 2014 Unie v reakci na kroky Ruské federace vůči Ukrajině postupně zavedla omezující opatření týkající se obchodu s Ruskou federací. Unie může na základě výjimek, které platí podle Dohody o zřízení Světové obchodní organizace, a zejména článku XXI Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994 (bezpečnostní výjimky) a obdobných výjimek podle Dohody o partnerství a spolupráci s Ruskou federací, ■ neposkytovat zboží dováženému z Ruské federace výhody poskytované obdobným produktům dováženým z jiných zemí (doložka nejvyšších výhod). Unii proto nic nebrání v ukládání zákazů nebo omezení dovozu zboží z Ruské federace, pokud se Unie domnívá, že tato opatření přijatá v době **stávající** mimořádné situace v mezinárodních vztazích mezi Unií a Ruskou federací jsou nezbytná pro ochranu základních bezpečnostních zájmů Unie.

- (9) Zásadní význam pro posílení a zachování energetické bezpečnosti v rámci Unie má diverzifikace dovozu LNG ■ . *Aby se zamezilo jakémukoli riziku, že dlouhodobé rezervace kapacity terminálů LNG v držení ruských společností ■ by mohly být využity k bránění dovozu z alternativních zdrojů prostřednictvím praktik nadměrné rezervace kapacity, jako jsou praktiky rezervování kapacit pro zkapalnění nebo ukládání, aniž by byly skutečně využity, nebo za účelem zabránění konkurentům tuto infrastrukturu využít, vnitrostátní regulační orgány a orgány pro hospodářskou soutěž mají v případě potřeby plně využít spolehlivé právní nástroje, které jsou k dispozici podle vnitrostátních a evropských právních předpisů v oblasti energetiky a hospodářské soutěže. V případě, že celní orgány identifikují rizika pro bezpečnost nebo ochranu vyplývající z ruského plynu před vstupem na celní území Unie, měly by využít ustanovení o řízení rizik uvedená v celním kodexu Unie, aby se takovým rizikům předešlo.*

- (10) Komise pečlivě posoudila dopady možného zákazu dovozu **ruského** zemního plynu na Unii a její členské státy. Od roku 2022 byly realizovány přípravné práce a bylo provedeno a zveřejněno několik podrobných analýz důsledků úplného **postupného ukončení** dovozu ruského plynu a Komise mohla rovněž využít výsledků řady konzultací se zúčastněnými stranami, externími odborníky a agenturami a studií o dopadech **postupného ukončení** dodávek ruského plynu. Analýza Komise ukázala, že **ukončení** dovozu ruského zemního plynu, pokud bude probíhat postupně, koordinovaně a dobře připraveným způsobem **a** v duchu solidarity, bude mít pravděpodobně omezený dopad na ceny energie v Unii, přičemž v důsledku odchodu nespolehlivého obchodního partnera z trhů Unie posílí a přitom neohrozí bezpečnost dodávek **energií v Unii**. Provádění plánu **REPowerEU** již v souladu s jeho ustanoveními snížilo závislost **Unie** na **dodávkách z Ruské federace**, například prostřednictvím **zavedení** opatření ke snížení poptávky po plynu nebo k urychlení zavádění obnovitelných zdrojů energie, jakož i **aktivní podporou** diverzifikace dodávek energie a zvýšením vyjednávací síly **Unie** prostřednictvím společných nákupů plynu. Posouzení **dopadů** rovněž ukázalo, že počáteční koordinace diverzifikačních politik může zabránit škodlivým dopadům na ceny nebo dodávky .

- (11) Navrhované nařízení je plně slučitelné se strategií Unie ke snížení její závislosti na dovozu fosilních *paliv* posílením dekarbonizace a rychlým rozšířením objemu čisté energie vyrobené na domácím trhu. Provádění plánu *REPowerEU* již v souladu s jeho ustanoveními v letech 2022 až 2024 vedlo ke značným úsporám plynu ve výši více než 60 miliard *metrů* krychlových dovezeného plynu ročně, což Unii umožnilo snížit
- závislost na *dodávkách z Ruské federace*. *Tohoto omezení závislosti by* mohlo být dosaženo díky opatřením ke snížení poptávky po plynu, *ke zvýšení energetické účinnosti* nebo k urychlení ekologické transformace rychlejším zaváděním kapacit pro výrobu větrné a solární energie, které *by* výrazně *zvýšily* podíl obnovitelných zdrojů ve skladbě zdrojů energie, jakož i díky aktivní podpoře diverzifikace dodávek energie a zvýšení
- vyjednávací síly *Unie* prostřednictvím společných nákupů plynu. Kromě toho se očekává, že úplné provedení transformace energetiky, nedávného akčního plánu pro cenově dostupnou energii a dalších opatření, *zejména* investic do výroby nízkouhlíkových alternativ energeticky náročných výrobků, jako jsou hnojiva, nahradí do roku 2030 až 100 *miliard metrů krychlových* zemního plynu. *Toto společné úsilí posílí odolnost, konkurenceschopnost a otevřenou strategickou autonomii Unie, podpoří evropský průmysl, malé a střední podniky a občany a usnadní postupné ukončení* dovozu plynu z Ruské federace.

- (12) *Při přípravě plánů diverzifikace by Komise měla koordinovaně a v duchu solidarity spolupracovat s členskými státy, zejména ve střední a jihovýchodní Evropě, na nalezení alternativních dodávek zemního plynu. Kromě zlepšení bezpečnosti dodávek by nové dodávky mohly rovněž kompenzovat ušlé příjmy využitím stávající infrastruktury, která byla dříve využívána k přepravě ruského plynu.*
- (13) V souladu s Versailleským prohlášením a sdělením REPowerEU již velký počet dovozců plynu ukončil nebo výrazně snížil své dodávky plynu z **Ruské federace**. Jak je uvedeno v posouzení dopadů, zbývající objemy plynu v rámci stávajících smluv na jeho dodávky mohou ■ být postupně zrušeny bez významného hospodářského dopadu nebo rizik pro bezpečnost dodávek, a to z důvodu dostupnosti dostatečného počtu alternativních dodavatelů na světovém trhu s plynem, dobře propojeného trhu s plynem v Unii a dostupnosti dostatečné dovozní infrastruktury ■ . **Související opatření musí být v souladu se stávajícím energetickým rámcem Unie.**

- (14) *V některých případech se v nákladech LNG přepravuje plyn vyprodukovaný v různých zemích a následně smíchaný. Zákaz by se měl vztahovat i na množství plynu v rámci těchto nákladů, která byla vyprodukována v Rusku. Pokud dovozci mohou jednoznačně dokumentovat příslušné podíly LNG vyprodukované mimo Rusko, mělo by být možné dovézt v rámci nákladu LNG množství LNG jiného než ruského.*
- (15) Krátkodobé smlouvy ■ na *dobavy* se týkají menších objemů než velké *dlohodobé* smlouvy na *dobavy*, které mají dovozci uzavřeny s ruskými společnostmi. Platnost *těchto* stávajících *krátkodobých* smluv na *dobavy* bude v každém případě v *době vstupu* tohoto nařízení v platnost téměř končit. Riziko pro hospodářskou bezpečnost vyplývající ze stávajících *krátkodobých smluv na dobavy* se proto jeví jako nízké. Je tudíž vhodné vyjmout stávající krátkodobé smlouvy na *dobavy* z okamžitého uplatňování *zákazu* dovozu a umožnit přechodné období do *25. dubna 2026 pro dovoz LNG, a to s ohledem na článek 3ra nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 833/2014⁵, a do 17. června 2026 pro potrubní plyn.*

⁵ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 229, 31.7.2014, s. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).*

- (16) Výjimka ze zákazu dovozu plynu ■ by měla být rovněž udělena pro stávající **dlouhodobé** smlouvy na dodávky. ■ Dovozci, kteří mají dlouhodobé smlouvy na **dodávky**, budou obvykle potřebovat více času na nalezení alternativních dodavatelských tras a zdrojů než držitelé krátkodobých smluv, a to i **proto, že dlouhodobé** smlouvy na **dodávky** se obvykle týkají podstatně větších objemů než krátkodobé smlouvy na **dodávky**. Proto by mělo být zavedeno přechodné období, které by držitelům dlouhodobých smluv na **dodávky** poskytlo dostatek času na řádnou diverzifikaci jejich dodávek. **Zatímco LNG lze získávat po celém světě a odběratelé LNG obvykle nečelí žádným fyzickým překážkám při přechodu k alternativním dodavatelům na světovém trhu s LNG, diverzifikace pro odběratele potrubního plynu, zejména v zemích bez infrastruktury LNG, může být složitější. Pro dodávky plynu v rámci stávajících dlouhodobých smluv týkajících se plynovodů by proto mělo být poskytnuto delší přechodné období.**

- (17) ***Zvláštní situace nastaly, pokud země, která je v současné době stále zásobována*** na základě stávajících dlouhodobých smluv na dodávky ruského potrubního plynu, je nedávnými změnami dodavatelských tras z Ruské federace obzvláště dotčena a ***v důsledku těchto změn přestala existovat možnost dovážet plyn prostřednictvím předchozí dodavatelské trasy, a*** to kvůli tomu, že existují omezené alternativní trasy pro přepravu smluvně dohodnutého plynu na její území nebo že žádné takové trasy neexistují. Aby se situace napravila, dodavatelé z jiných členských států v současné době zajišťují dodávky potrubního plynu na základě krátkodobých smluv na dodávky s dodavateli z Ruské federace prostřednictvím volných propojovacích bodů. Vzhledem k této velmi specifické situaci by se přechodné období nezbytné k nalezení nových dodavatelů mělo vztahovat i na tyto krátkodobé smlouvy na dodávky s dodavateli z Ruské federace, jež slouží k zásobování vnitrozemských zemí, které jsou dotčeny změnami dodavatelských tras pro ruský plyn.

- (18) Ačkoli se zdá být odůvodněné vyjmout stávající „staré“ smlouvy z okamžitého uplatňování **zákazu dovozu ruského plynu**, neměly by mít z této výjimky prospěch všechny smlouvy **uzavřené** před vstupem tohoto nařízení v platnost. Ruští dodavatelé totiž mohou být motivováni k tomu, aby čas mezi zveřejněním návrhu **tohoto nařízení Komisí a** vstupem tohoto **zákazu** v platnost využili ke zvýšení stávajících dodávek uzavřením nových smluv, zvýšením objemů prostřednictvím změny stávajících smluv nebo využitím flexibility v rámci stávajících smluv. Aby se zajistilo, že se dovoz z **Ruské federace** v důsledku tohoto **zákazu** sníží, a **nikoliv zvýší, mělo by toto** nařízení zabránit **vzniku pobídek pro společnosti k uzavírání nových smluv o dovozu ruského plynu** v době mezi **zveřejněním** návrhu **tohoto nařízení** vypracovaného Komisí a vstupem **zákazu** v platnost. Hlavy států a **předsedové vlád** se fakticky zavázali k postupnému ukončení dodávek **ruského** plynu již v březnu 2022 a **Komise na základě tohoto závazku navrhla** strategii REPowerEU a plán REPowerEU označovaný jako „REPowerEU Plan“, resp. „REPowerEU Roadmap“. Nejpozději po vyhlášení návrhu tohoto nařízení již **nebylo** vhodné považovat smlouvy uzavřené po uvedeném datu za smlouvy „staré“. Na smlouvy uzavřené po 17. červnu 2025 by se proto neměla vztahovat výjimečná přechodná ustanovení pro stávající **krátkodobé** a dlouhodobé smlouvy na **dodávky**.

- (19) Aby se zabránilo ■ tomu, že se objemy dovozu stanovené ve stávajících smlouvách na dodávky zvýší ■ , měly by být změny stávajících smluv na dodávky pro účely tohoto nařízení považovány ■ za nové smlouvy a na zvýšení objemu dovozu využitím smluvní flexibility by se nemělo uplatnit přechodné období. *Výjimky by měly být stanoveny pro některé případy nezbytných změn stávajících smluv za předpokladu, že se tím nezvýší smluvně dohodnutá množství ani načasování dodávek. Kolísání cen vyplývající z indexace cen, která je již stanovena ve stávajících smlouvách na dodávky, nepředstavuje změnu stávajících smluv na dodávky.*
- (20) Toto nařízení zavádí jasný právní zákaz **dovozu** ruského zemního plynu, který představuje svrchovaný akt Unie mimo kontrolu dovozců plynu a činí provozování dovozů zemního plynu z **Ruské federace** protiprávním, a to s přímými právními účinky a bez jakéhokoli prostoru pro uvážení členských států, pokud jde o jeho uplatňování.

- (21) Na rozdíl od jiného zboží je zemní plyn homogenní komoditou, s níž se obchoduje ve velkých objemech a která se často mezi obchodníky opakovaně přepravuje na velkoobchodní úrovni. S ohledem na zvláštní složitost sledování původu zemního plynu a s ohledem na to, že ruští dodavatelé by se mohli snažit toto nařízení obejít, například prodejem prostřednictvím zprostředkovatelů, překládkou nebo přepravou přes jiné země, mělo by toto nařízení stanovit účinný rámeček, ***který zamezí obcházení zákazu. Příslušné orgány by proto měly mít možnost přijmout nezbytná opatření ke zjištění toho, zda jsou dodávky zemního plynu z Ruské federace dováženy na celní území Unie prostřednictvím režimů vytvořených za účelem obcházení pravidel tohoto nařízení. Při zjišťování toho, zda je zemní plyn propuštěn do volného oběhu v Unii, by celní orgány neměly záviset pouze na informacích uvedených v celním prohlášení, ale měly by mít možnost na základě dalších příslušných informací, pokud to považují za relevantní, posoudit, zda má být zboží dovážené do Unie skutečně propuštěno do volného oběhu. Nařízení by mělo rovněž vyžadovat určení země produkce a dodavatelského řetězce zemního plynu dováženého do Unie.***

- (22) Dovožci zemního plynu by zejména měli mít povinnost ■ poskytnout orgánům veškeré informace nezbytné k určení ***země produkce*** zemního plynu dováženého do Unie a k ***určení*** toho, zda *se* na dovážený plyn ***vztahuje*** obecný zákaz nebo některá z jeho výjimek. ***Pojem „původ“ podle celních předpisů Unie nemusí vždy umožňovat identifikaci země produkce dováženého plynu, například pokud byl plyn po opuštění Ruské federace dále zpracován (např. zkapalněn nebo znovuzplyňován).*** Nařízení by se proto ***mělo vztahovat i na případy, kdy se země „původu“ podle celních předpisů Unie liší od země produkce plynu, a stanovit mechanismus pro ověření, zda byl zemní plyn vytěžen nebo zkapalněn v Ruské federaci. Zákaz by se měl vztahovat na jakýkoli plyn, který byl před dovozem do EU vyvezen z Ruské federace, ať už přímým vývozem z Ruska do EU, nebo nepřímým vývozem přes třetí zemi, s výjimkou případů tranzitu.***

(23) *Vzhledem ke specifickým vlastnostem potrubního plynu a LNG a s cílem umožnit hladký proces ověřování země produkce a podmínek pro možné výjimky před vstupem plynu na celní území Unie by měl být zaveden postup předchozího povolení. Dovoz bez povolení by měl být zamítnut. Povolující orgány nebo celní orgány, pokud nejsou tyto orgány totožné, by měly být předem informovány o zamýšleném dovozu do Unie a měly by jim být předloženy informace, které jsou nezbytné k ověření země produkce nebo toho, zda jsou splněny podmínky pro udělení výjimky podle tohoto nařízení. Povolující orgány by měly usilovat o vydání povolení ve lhůtě mezi předložením informací dovozcem a plánovaným vstupem na celní území s cílem usnadnit dovoz plynu do EU, mohou o něm však rozhodnout i v pozdější fázi, zejména v případě pochybností o poskytnutých informacích. Předchozím povolením nejsou dotčeny stávající donucovací pravomoci celních orgánů. Dovoz zemního plynu ze zemí produkujících zemní plyn by měl být od této povinnosti osvobozen, pokud Unie v minulosti z těchto zemí dovezla značné objemy a pokud tyto země buď prokázaly, že nechtějí podporovat ruské plynárenské odvětví, a to zákazem dovozu ruského plynu či omezujícími opatřeními zaměřenými na ruskou plynárenskou infrastrukturu, ruské plynárenské společnosti nebo osoby, jež tyto společnosti řídí, nebo pokud tyto země nedisponují nezbytnou infrastrukturou pro dovoz zemního plynu plynovody nebo pro dovoz LNG. Komise by měla sestavit seznam těchto zemí.*

- (24) *Povolující orgány a případně celní orgány, pokud nejsou tyto orgány totožné, by měly mít možnost vyžádat si veškeré informace nezbytné k posouzení zákonnosti dovozu. Měly by mít rovněž možnost využívat informace z jiných zdrojů. Vzhledem k tomu, že smluvní podmínky určující prvky relevantní pro posouzení jsou často složité, měly by mít orgány pravomoc požádat dovozce o podrobné informace o smlouvě, včetně kompletních smluv na dodávky, je-li to nezbytné pro pochopení kontextu určitých ustanovení nebo odkazů na jiná smluvní ustanovení. Toto nařízení by mělo obsahovat pravidla k zajištění účinné ochrany obchodního tajemství dotčených podniků.*
- (25) *Při výkonu svých pravomocí by povolující orgány a celní orgány měly klást zvláštní důraz na jejich prosazování v propojovacích bodech, zařízeních LNG nebo tranzitních plynovodech, kde je riziko obcházení vysoké. Při přepravě ropy byly za účelem obcházení sankcí zaznamenány praktiky využívání tzv. „stínových flotil“, které by mohly představovat riziko rovněž pro dovoz LNG, a tak ohrožovat cíle tohoto nařízení. V úzké vzájemné spolupráci by orgány měly v případě potřeby upravit své priority v oblasti prosazování práva s cílem řešit možné praktiky obcházení zjištěné během provádění tohoto nařízení. Komise by rovněž měla neustále sledovat toky ruského zemního plynu přepravovaného přes třetí země.*

- (26) *Část ruské infrastruktury pro přepravu plynu je přímo napojena na Unii a některé tranzitní plynovody spojující Rusko s Unií jsou provozovány přes třetí země, aniž by v současné době měly na trase mezi Ruskou federací a Unií jakékoliv vstupní body. Nařízení by proto mělo předpokládat, že zemní plyn dovážený do Unie přes hranice či prostřednictvím propojovacích vedení nebo propojovacích bodů mezi Ruskou federací a Unií, Běloruskem a Unií nebo přicházející přes plynovody jako je TurkStream v propojovacím bodě Strandža 2/Malkoclar, pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážen z Ruské federace, přičemž tento předpoklad nahrazuje požadavek předložit důkaz o zemi produkce. V případě tvrzení, že se na zemní plyn přicházející na tyto hranice či do těchto propojovacích vedení nebo propojovacích bodů vztahuje režim „tranzitu“ přes Ruskou federaci, měly by se uplatnit přísné kontroly. Ruská federace je významným vývozcem plynu a v minulosti nehrála žádnou znatelnou úlohu jako tranzitní země pro plyn, a to vzhledem k několika faktorům, jako je nedostatečná infrastruktura pro znovuzplyňování, organizace obchodu s plynem v **Ruské federaci** prostřednictvím monopolu na vývoz prostřednictvím plynovodů, obchodní modely ruských plynárenských společností, které nejsou založeny na organizaci tranzitů, a zeměpisná poloha **Ruské federace** . Z tohoto důvodu a s přihlédnutím k motivaci pro ruské dodavatele k obcházení **zákazu** dovozu by celní orgány měly **zamítnout dovoz objemů zemního plynu, který je údajně v tranzitu, pokud nelze předložit jednoznačné důkazy prokazující, že plyn v tranzitu přes Ruskou federaci skutečně byl a že byl vyprodukován v jiné zemi než v Ruské federaci.** Povolujícím orgánům by měly být v dostatečném předstihu, tj. nejpozději jeden měsíc před vstupem na celní území, poskytnuty nezbytné důkazy, aby bylo možné dovážený plyn zpětně vysledovat až do místa produkce.*

(27) *Propojovací bod Strandža 1 propojuje Unii se soustavou plynovodů, která přepravuje nejen plyn z Ázerbájdžánu nebo Turecka, ale také významné objemy plynu z Ruské federace. Proto by měly být vyžadovány jednoznačné důkazy pro určení jiné země produkce než Rusko a orgánům by měla být poskytnuta dostatečná doba na ověření, aby se zajistilo, že plyn dovážený prostřednictvím Strandžy 1 nepochází z Ruské federace ani z ní není přímo či nepřímo vyvážen. V případě, že by měly být v budoucnu propojeny se systémy přepravujícími významné objemy ruského plynu další propojovací body, měl by platit stejný standard pro kontrolu.*

(28) *Kromě toho mohou významné objemy zemního plynu vstupovat do Unie rovněž v rámci „tranzitního“ režimu. Vzhledem k tomu, že přísná pravidla sledování dovozu plynu, jako je předchozí povolení, se nevztahují na plyn procházející přes území Unie nebo uskladněný v rámci „tranzitního“ režimu podle pravidel pro uskladňování v celním skladu, je vhodné stanovit zvláštní záruky v podobě režimu monitorování tranzitu, který celním orgánům umožní účinně monitorovat toky plynu v rámci „tranzitního“ režimu, aby se zajistilo, že zemní plyn, který prochází Unií v „tranzitním“ režimu, nakonec nevstoupí do volného oběhu v Unii. V případě, že provozovatelé ze třetích zemí skladují plyn v režimu tranzitu, dočasného uskladnění nebo uskladnění v celním skladu podle celního kodexu Unie, měly by mít členské státy zavedeny vhodné mechanismy monitorování a prosazování, aby se zajistilo, že využívání vnitrostátního skladování třetími zeměmi nepředstavuje žádné riziko pro vnitrostátní nebo regionální bezpečnost dodávek a plnění povinností skladování, a měly by Komisi poskytovat příslušné informace.*

(29) *V souladu se zásadou loajální spolupráce by povolující orgány, celní orgány, regulační orgány, příslušné orgány, Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER) a Komise měly spolupracovat na provádění ustanovení tohoto nařízení a vyměňovat si příslušné informace, zejména pokud jde o posuzování výjimek umožňujících dovoz ruského zemního plynu po vstupu tohoto nařízení v platnost. Celní orgány, regulační orgány, příslušné orgány a agentura ACER by měly mít k dispozici nezbytné nástroje a databáze, které v případě potřeby zajistí, aby si vnitrostátní orgány a orgány v různých členských státech mohly vyměňovat příslušné informace. Agentura ACER by měla svými odbornými znalostmi přispívat k procesu monitorování provádění. Aby se usnadnilo vytváření nezbytných interoperabilních společných informačních systémů, mohou Komise a členské státy prozkoumat možnosti využití dostupného rozpočtu v rámci Fondu pro vnitřní bezpečnost (ISF). Celní orgány by měly každý měsíc informovat regulační orgány, příslušné orgány a Komisi o klíčových prvcích týkajících se vývoje dovozu ruského plynu, jako jsou množství dovezená na základě dlouhodobých nebo krátkodobých smluv na dodávky, vstupní body nebo smluvní partneři. Komise by měla tyto informace případně zahrnout do zprávy o provádění tohoto nařízení. Komise by měla posoudit účinnost výměny informací a spolupráce mezi příslušnými orgány a případně stanovit v uvedené zprávě doporučení pro jejich zlepšení.*

- (30) Zkušenosti s *postupným ukončením* dodávek *ruského* plynu přes Ukrajinu ukázaly, že dobrá příprava a koordinace v duchu solidarity mohou účinně zabránit narušení trhu nebo problémům s bezpečností dodávek, které by mohly vzniknout v důsledku změny dodavatelů plynu. S cílem připravit se koordinovaným způsobem na úplné *postupné ukončení* používání ruského plynu ■ a poskytnout trhu dostatek času na přípravu na související změny bez rizika *pro* bezpečnost dodávek plynu nebo významného dopadu na ceny energie by členské státy měly vypracovat vnitrostátní plány diverzifikace a předložit je do 1. března 2026. Tyto plány *by měly podléhat pravidlům služebního tajemství a neměly by být zveřejněny bez souhlasu příslušného členského státu. Měly by* popisovat zamýšlená opatření na vnitrostátní nebo regionální úrovni s cílem snížit poptávku, podpořit výrobu energie z obnovitelných zdrojů a zajistit alternativní dodávky, jakož i možné technické, *smluvní* nebo regulační překážky, které mohou proces diverzifikace zkomplikovat. Vzhledem k tomu, že proces diverzifikace může vyžadovat koordinaci opatření na vnitrostátní, regionální nebo unijní úrovni, měla by Komise vnitrostátní plány diverzifikace posoudit a v případě potřeby případně vydat doporučení navrhuující úpravy.

- (31) Ve Versailleském prohlášení se hlavy *států a předsedové vlád* zavázali nejen k postupnému ukončení dodávek zemního plynu z *Ruské federace*, ale také dalších dodávek energie, zejména ropy. *Ruská federace uplatňuje podobné praktiky jako v oblasti plynu, kde Rusko v minulosti využívalo plyn jako prostředek nátlaku a manipulace, a to i při obchodování ropou s Unii. Dokládá to například přerušení dodávek ropy v minulosti. Stávající vztahy s Ruskou federací v oblasti dodávek ropy vytvářejí závislosti a rizika pro bezpečnost v Unii. Aby Rusko nemohlo využívat dovoz ropy do Unie jako nástroj nátlaku, je tudíž nezbytné připravit včasné postupné ukončení dovozu ropy z Ruské federace. Zatímco omezující opatření k zajištění postupného ukončení dovozu ropy z Ruské federace již existují ■ a dovoz ropy se výrazně snížil, další postupné ukončení používání ruské ropy může vyžadovat zvláštní přípravné kroky a koordinaci se sousedními zeměmi. ■*

- (32) *Členské státy by proto měly rovněž vypracovat vnitrostátní plány diverzifikace pro surovou ropu a ropné produkty, které by měly zahrnovat opatření zavedená a plánovaná na vnitrostátní úrovni s cílem zajistit transparentnost a sledovatelnost dovozu ropy z Ruské federace. Komise by měla k těmto plánům poskytnout doporučení. Tyto plány by měly podléhat pravidlům služebního tajemství a neměly by být zveřejněny bez souhlasu příslušného členského státu. Souběžně s tím by Komise měla pokračovat v řešení problému obcházení sankcí EU týkajících se ropy využíváním tzv. „stínových flotil“, zejména prováděním opatření stanovených v jejím sdělení „Plán ukončení dovozu ruské energie“ ze dne 6. května 2025.*

- (33) Zkušenosti z plynárenské krize v letech 2022 a 2023 ■ ukázaly, že komplexní informace o situaci v oblasti dodávek a možných závislostech na dodávkách mají zásadní význam **pro monitorování** dodávek plynu v Unii. Dovozci ruského plynu, kteří využívají výjimek **stanovených** v tomto nařízení, by proto měli Komisi předložit veškeré informace ■ nezbytné k účinnému vyhodnocení možných rizik pro obchod s plynem. Tyto informace by měly zahrnovat klíčové parametry, nebo i ■ **úplné** znění příslušných smluv na dodávky plynu, s výjimkou informací o cenách, je-li **to** nezbytné pro pochopení kontextu určitých ustanovení nebo odkazů na jiná ustanovení smlouvy. Při monitorování dodávek plynu v Unii by Komise měla rovněž zohlednit informace o dovozu poskytnuté celními orgány a informace obsažené ve vnitrostátních plánech diverzifikace. Komise by měla pravidelně informovat Koordinační skupinu pro otázky plynu zřízenou nařízením (EU) 2017/1938 o procesu postupného ukončování na úrovni Unie a předkládat výroční zprávu o postupném ukončování dodávek ruského plynu, k níž mohou být připojena konkrétní doporučení a opatření Unie k urychlení procesu postupného ukončování.

- (34) Členské státy a Unie by měly *při* provádění tohoto nařízení ■ úzce spolupracovat, a to *i pokud jde o postupy pro řešení případných sporů. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1219/2012⁶ a (EU) č. 912/2014⁷ v relevantních případech stanoví další podrobnosti o spolupráci a rozdělení finanční odpovědnosti mezi členské státy a Unii, pokud jde o možné případy řešení sporů mezi investorem a státem v souvislosti s tímto nařízením.*
- (35) *S ohledem na nedávnou praxi Ruské federace jednostranně měnit dohodnutá soudní a rozhodčí řízení a bránit jim nemohou být ani dotčené osoby, ani Unie a členské státy činěny odpovědnými za rozsudky, rozhodčí nálezy nebo jiná soudní rozhodnutí přijatá v rámci nezákonných řízení, proti nimž není v rámci příslušné jurisdikce účinný přístup k žádným opravným prostředkům.*

⁶ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1219/2012 ze dne 12. prosince 2012, kterým se stanoví přechodná úprava pro dvoustranné dohody o investicích mezi členskými státy a třetími zeměmi (Úř. věst. L 351, 20.12.2012, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1219/oj>).*

⁷ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 912/2014 ze dne 23. července 2014, kterým se stanoví rámec pro řešení finanční odpovědnosti v souvislosti s rozhodčími soudy pro řešení sporů mezi investorem a státem zřízenými mezinárodními dohodami, jichž je Evropská unie stranou (Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 121 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/912/oj>).*

- (36) Unie vytvořila pevný právní rámec pro zajištění nepřetržité bezpečnosti dodávek plynu a pro koordinované řešení možných krizí v oblasti dodávek, včetně povinnosti členských států zajistit účinnou a operativní solidaritu se sousedními zeměmi, které plyn potřebují. Komise by měla neustále monitorovat vývoj tržních rizik pro dodávky plynu vyplývajících z obchodu s plynem s **Ruskou federací** na úrovni Unie, regionů a členských států.
- V případě náhlého a významného vývoje, který vážně ohrožuje bezpečnost dodávek jednoho nebo více členských států, a **po vyhlášení stavu nouze v souladu s článkem 11 nebo 12 nařízení (EU) 2017/1938** je vhodné zmocnit Komisi k přijetí nezbytných mimořádných opatření **přijetím rozhodnutí týkajícího** se zákazů dovozu zemního plynu nebo LNG stanovených v tomto nařízení **v jednom nebo více členských státech. Komise by v takové situaci měla mít rovněž možnost v zájmu usnadnění dodatečného dovozu s krátkým časovým předstihem pozastavit vymáhání povinnosti předložit před vstupem na celní území Unie důkaz o zemi produkce. Takové rozhodnutí Komise by mělo být časově omezené a nesmí být uděleno na dobu delší než čtyři týdny a může být prodlouženo pouze tehdy, pokud stále platí podmínky pro stav nouze podle článku 11 nařízení (EU) 2017/1938.** Prováděcí rozhodnutí Komise **by mělo** uložit určité dodatečné podmínky, aby se zajistilo, že jakékoli pozastavení bude přísně omezeno na řešení dané hrozby. Komise by měla **informovat Koordinační skupinu pro otázky plynu a předložit Evropskému parlamentu a Radě zprávu odůvodňující pozastavení a jakékoli prodloužení a měla by** uplatňování takového dočasného **pozastavení** pečlivě sledovat.

- (37) *Aby se zabránilo spekulativnímu výběru sankcí a zajistilo se jednotné uplatňování tohoto nařízení, měly by členské státy stanovit harmonizovaná pravidla pro sankce za porušení tohoto nařízení. Jelikož by však porušení tohoto nařízení mohlo rovněž porušovat jiné právní předpisy Unie úzce související se zákazy a povinnostmi stanovenými v tomto nařízení, jako jsou celní předpisy, omezující opatření nebo nařízení (EU) 2017/1938, nemělo by uložení sankcí vést k porušení zásady ne bis in idem v souladu s Listinou základních práv a judikaturou Soudního dvora týkající se tohoto práva. Tímto nařízením není dotčeno ukládání trestních sankcí podle vnitrostátního práva.*
- (38) **■** Opatření zavedená tímto nařízením plně odrážejí zásadu energetické solidarity. Míra expozice vůči dovozům ruského plynu se totiž v jednotlivých členských státech liší a mnoho členských států již přijalo opatření k postupnému ukončení dodávek ruského plynu. **■** Toto nařízení zajistí celounijní harmonizovaný přístup k *postupnému ukončení* používání ruského plynu a zachová solidaritu mezi členskými státy.

- (39) Jelikož cílů tohoto nařízení, totiž monitorování možných závislostí na dodávkách plynu, nemůže být koordinovaným způsobem a bez rizika fragmentace trhu uspokojivě dosaženo jednotlivými členskými státy, ale spíše jich může z důvodu jejich rozsahu a účinků být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle.

- (40) Vzhledem k tomu, že je důležité, aby Unie neprodleně postupně ukončila další hospodářskou závislost Unie na dovozu plynu z Ruské federace, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.
- Účastníci trhu měli po Versailleském prohlášení z března 2022 a přijetí návrhu tohoto nařízení dne 17. června 2025 značný čas na přizpůsobení svého portfolia dodávek. Zdá se však vhodné stanovit přechodné období, které by dodavatelům plynu, kteří své strategie dodávek dosud neupravili, umožnilo přijmout opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto nařízením. Zákaz dovozu plynu z Ruské federace by se proto měl použít až od [6 týdnů po vstupu tohoto nařízení v platnost]. Aby dovozci se stávajícími smlouvami na dodávky a dovozci uzavírající nové smlouvy mohli nezbytné předchozí povolení získat včas a bez přerušení plánovaného dovozu plynu, měly by se jednotlivé povolovací postupy stanovené v tomto nařízení použít již před tím, než se zákaz dovozu plynu z Ruské federace stane použitelným,*

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví rámec pro účinné ***odstranění přetrvávajícího*** vystavení Unie významným rizikům pro obchod a bezpečnost ***Dodávek***, která plynou z obchodu plynem s Ruskou federací, a ***pro přípravu účinného a včasného ukončení dovozu ropy z Ruské federace*** tím, že zavádí:

- a) postupný zákaz dovozu zemního plynu z Ruské federace;
- b) pravidla pro účinné provádění a monitorování tohoto zákazu i ***postupného ukončení*** dovozu ropy z ***Ruské federace***;
- c) ustanovení pro lepší posuzování bezpečnosti dodávek energie v Unii.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- 1) „zemním plynem“ *plyn* ve smyslu kódů kombinované nomenklatury (KN) 2711 11 00 a 2711 21 00;
- 2) „LNG“ zkapalněný zemní plyn ve smyslu kódu KN 2711 11 00;
- 3) „zemním plynem v plynném stavu“ zemní plyn ve smyslu kódu KN 2711 21 00;
- 4) **„směsmi“ směsi objemů LNG z různých zemí původu;**
- 5) „dlouhodobou smlouvou na dodávky“ smlouva na dodávky zemního plynu, s výjimkou derivátu na zemní plyn, na dobu delší než jeden rok;
- 6) „krátkodobou smlouvou na dodávky“ smlouva na dodávky zemního plynu, s výjimkou derivátu na zemní plyn, nepřesahující jeden rok;

- 7) „vnitrozemskou zemí“ země, která je zcela obklopena pevninou a **nemá** přímý přístup k moři;
- 8) **„dovozem“ propuštění zboží do volného oběhu podle článku 201 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013⁸;**
- 9) „dovozcem“ **fyzická nebo právnická osoba, která je deklarantem v příslušném celním prohlášení ve smyslu čl. 5 bodu 15 nařízení (EU) č. 952/2013, nebo jinak fyzická nebo právnická osoba, včetně podniků ve skupině, která přiváží zboží na celní území Unie** ■ nebo je jinak uvádí na trh Unie;
- 10) **„podnikem ve skupině“ podnik ve smyslu čl. 2 bodu 12 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU⁹;**

⁸ ***Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).***

⁹ ***Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU ze dne 26. června 2013 o ročních účetních závěrkách, konsolidovaných účetních závěrkách a souvisejících zprávách některých forem podniků, o změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES a o zrušení směrnic Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Úř. věst. L 182, 29.6.2013, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).***

- 11) „celním orgánem“ celní orgán ve smyslu čl. 5 bodu 1 nařízení (EU) č. 952/2013;
- 12) „*povolujícím orgánem*“ *orgán, který je příslušný k posuzování žádostí o povolení podaných podle čl. 5 odst. 1 a 2;*
- 13) „příslušným orgánem“ příslušný orgán ve smyslu čl. 2 bodu 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1938¹⁰;
- 14) „regulačním orgánem“ regulační orgán určený *podle* čl. 76 odst. 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1788¹¹;
- 15) „kontrolou“ kontrola ve smyslu čl. 2 bodu 55 směrnice (EU) 2024/1788;

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1938 ze dne 25. října 2017 o opatřeních na zajištění bezpečnosti dodávek zemního plynu a o zrušení nařízení (EU) č. 994/2010 (Úř. věst. L 280, 28.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1938/oj>).

¹¹ *Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1788 ze dne 13. června 2024 o společných pravidlech pro vnitřní trh s plynem z obnovitelných zdrojů, zemním plynem a vodíkem a o změně směrnice (EU) 2023/1791 a o zrušení směrnice 2009/73/ES (přepřacované znění) (Úř. věst. L, 2024/1788, 15.7.2024; ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1788/oj>)*

- 16) „propojovacím bodem“ propojovací bod ve smyslu čl. 2 bodu 63 směrnice (EU) 2024/1788;
- 17) **„propojovacím vedením“ propojovací vedení ve smyslu čl. 2 bodu 39 směrnice (EU) 2024/1788;**
- 18) „vstupním bodem“ vstupní bod ve smyslu čl. 2 bodu 61 směrnice (EU) 2024/1788;
- 19) **„místem dodávky“ fyzické nebo virtuální místo uvedené ve smlouvě na dodávky plynu, do kterého má být zemní plyn dodáván prodávajícím a ze kterého má být odebírán kupujícím;**

■

- 20) „smluvně dohodnutým množstvím“ množství zemního plynu, které je kupující ■ povinen zakoupit a prodávající ■ povinen poskytnout podle *původní* smlouvy na dodávky, *avšak* s výjimkou objemů vyplývajících ze *smluvních ustanovení, která stanoví množstevní změny výchozích* množství, *jako jsou zaokrouhlená množství, zlomková množství, navýšená množství* nebo jiné objemové úpravy podle podmínek smlouvy, s *výjimkou placených vyrovnávacích* množství *uhrazených před 17. červnem 2025*;
- (21) „zaokrouhleným množstvím“ objemy zemního plynu *připočtené k ročnímu smluvně dohodnutému množství v daném roce, aby bylo zajištěno zaokrouhlení posledního nákladu na celý náklad*;
- (22) „zlomkovým množstvím“ objemy zemního plynu *převedené do následujících smluvních let, pokud je množství dodané v průběhu roku větší nebo menší než upravené roční smluvně dohodnuté množství po úpravách; tyto objemy mohou být kladné i záporné*;

- (23) „navýšeným množstvím“ objemy zemního plynu, které mají být podle uvážení smluvní strany případně připočteny k ročnímu smluvně dohodnutému množství na základě smluv na dodávky;
- (24) „placenými vyrovnávacími množstvími“ objemy zemního plynu, které je *kupující* oprávněn nebo povinen odebrat a uhradit v následujících obdobích v souladu s minimálními požadavky ustanovení odběr nebo platba a s cílem kompenzovat případný schodek ve smluvně dohodnutých množstvích, ale která nebyla v předchozích obdobích odebrána, podle ustanovení dlouhodobé smlouvy na dodávky;
- (25) „plánem dodávek“ harmonogram nebo plán dohodnutý mezi stranami smlouvy na dodávky plynu, v němž jsou uvedena množství plynu, která má prodávající ■ dodat a kupující ■ odebrat ve stanovených časových intervalech, včetně časového plánu, místa a podmínek dodávky, jak je *stanoveno* ve smlouvě na dodávky nebo v jakýchkoli souvisejících provozních postupech;

- (26) „nominací“ nominace ve smyslu čl. 2 bodu 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1789¹²;
- (27) „ropou“ surová ropa, **kondenzáty** zemního plynu, suroviny, aditiva a oxygenáty pro rafinerie a jiné uhlovodíky a ropné produkty kódů KN 2709 a 2710.
- (28) **„zemí produkce“ země, v níž je zemní plyn vytěžen, bez ohledu na to, zda byl tento zemní plyn následně zkapalněn nebo zpětně zplyňován v jiné zemi. Je-li zemní plyn vytěžený v jiných zemích než v Ruské federaci zkapalněn nebo znovu zplyňován v Ruské federaci, považuje se za zemi produkce Ruská federace;**

¹² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1789 ze dne 13. června 2024 o vnitřním trhu s plynem z obnovitelných zdrojů, zemním plynem a vodíkem, o změně nařízení (EU) č. 1227/2011, (EU) 2017/1938, (EU) 2019/942 a (EU) 2022/869 a rozhodnutí (EU) 2017/684 a o zrušení nařízení (ES) č. 715/2009 (Úř. věst. L, 2024/1789, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1789/oj>).

KAPITOLA II

POSTUPNÝ **ZÁKAZ** DOVOZU ZEMNÍHO PLYNU Z RUSKÉ FEDERACE

Článek 3

Zákaz dovozu zemního plynu z Ruské federace

1. Zakazuje se ■ dovážet plynovody zemní plyn v plynném stavu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, nepoužije-li se jedna z *výjimek uvedených* v článku 4.
2. Zakazuje se dovážet LNG, který pochází z **Ruské federace** nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen *nebo je získáván ze zemního plynu v plynném stavu vytěženého* v Ruské federaci ■, nepoužije-li se jedna z *výjimek uvedených* v článku 4. *Tento zákaz se vztahuje rovněž na LNG, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen a je obsažen ve směsích.*

Článek 4

Přechodná fáze pro stávající smlouvy na dodávky

1. ***Zákaz podle čl. 3 odst. 1 se použije ode dne 17. června 2026 a zákaz podle čl. 3 odst. 2 se použije ode dne 25. dubna 2026, pokud je možné povolujícím orgánům prokázat, že příslušný dovoz zemního plynu podle článku 3 je prováděn na základě krátkodobé smlouvy na dodávky uzavřené před 17. červnem 2025, která poté nebyla změněna, nevztahuje-li se na tuto změnu odstavec 4.***

- █
2. ***Ustanovení čl. 3 odst. 2 se použije ode dne 1. ledna 2027, pokud je možné povolujícím orgánům prokázat, že dovoz zemního plynu podle článku 3 je prováděn na základě dlouhodobé smlouvy na dodávky uzavřené před 17. červnem 2025, která poté nebyla změněna, nevztahuje-li se na tuto změnu odstavec 4.***

3. *Zákaz podle čl. 3 odst. 1 se použije ode dne 30. září 2027, pokud je možné povolujícím orgánům prokázat, že dovoz zemního plynu podle článku 3 je prováděn na základě dlouhodobé smlouvy na dodávky uzavřené před 17. červnem 2025, která poté nebyla změněna, nevztahuje-li se na tuto změnu odstavec 4.*

Zjistí-li Komise, že existuje riziko, že pro rok 2027 nebude dosaženo cíle naplnění podzemních zásobníků členského státu podle článku 6a nařízení (EU) 2017/1938, a to s přihlédnutím k okolnostem souvisejícím s rizikem nesplnění uvedeného cíle, potvrdí toto riziko prostřednictvím prováděcího rozhodnutí nejpozději do 15. září 2027.

V případě přijetí prováděcího rozhodnutí podle druhého pododstavce se zákaz stávajících smluv podle čl. 3 odst. 1 v daném členském státě použije až od 1. listopadu 2027. Komise neprodleně informuje Koordinační skupinu pro otázky plynu, Evropský parlament a Radu.

4. *Výjimky stanovené v odstavcích 1, 3 a 5 se vztahují rovněž na stávající smlouvy na dodávky s těmito změnami:*

- a) snížení smluvně dohodnutých množství;*
- b) snížení cen a poplatků;*
- c) změny ustanovení o důvěrnosti;*
- d) změny provozních postupů, jako jsou komunikační postupy;*
- e) změny adres smluvních stran;*
- f) převody smluvních závazků mezi podniky ve skupině;*
- g) změny vyžadované soudními nebo rozhodčími řízeními; nebo*
- h) u vnitrozemských zemí změny mezi vnitrostátními místy dodání.*

5. ***Zákaz podle článku 3 se použije ode dne 30. září 2027, nebo pokud Komise přijala prováděcí rozhodnutí v souladu s odst. 3 druhým pododstavcem, ode dne 1. listopadu 2027, pokud lze povolujícím orgánům prokázat, že:***

- a) ***dovoz zemního plynu podle článku 3 je prováděn na základě krátkodobé smlouvy na dodávky s dodáním do ■ vnitrozemské země, která je nezbytná pro plnění dlouhodobé smlouvy na dodávky podle písmene b), a***
- b) ***existuje dlouhodobá smlouva na dodávky s dodáním do vnitrozemské země za účelem dovozu zemního plynu v plynném stavu přepravovaného plynovody:***
 - i) ***kteřá byla uzavřena před 17. červnem 2025 a poté nebyla změněna, nevztahuje-li se na tuto změnu odstavec 4,***

ii) a která se týká dodávek plynu, které pocházejí z Ruské federace nebo jsou z ní přímo či nepřímo vyváženy, a

iii) pro kterou již není možné uskutečnit dodávku v původním místě dodání na hranici EU se třetí zemí.

6. Povolující nebo celní orgány, nejedná-li se o tytéž orgány, poskytnou Komisi příslušné informace, které jí umožní sledovat, zda jsou nadále plněny zvláštní podmínky popsané v odstavcích 1, 3, 4 a 5. Komise přitom zejména sleduje, zda toto ustanovení není využíváno k obcházení.

7. Množství dovezená v souladu s odstavci 1, 2 a 3 nesmí překročit smluvně dohodnutá množství.

KAPITOLA III

POVOLENÍ, PŘEDKLÁDÁNÍ A VÝMĚNA PŘÍSLUŠNÝCH INFORMACÍ

Článek 5

Povolení a předkládání příslušných informací

- 1. Pokud je požadována výjimka podle článku 4 pro dovoz zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, podléhá dovoz předchozímu povolení. Povolující orgány obdrží veškeré informace nezbytné k posouzení toho, zda jsou podmínky stanovené v článku 4 splněny.***

2. Součástí **těchto** ■ informací jsou alespoň ■ tyto údaje:
- a) datum uzavření smlouvy na dodávky plynu;
 - b) doba trvání smlouvy na dodávky plynu;
 - c) smluvně dohodnutá ■ množství, včetně všech práv na flexibilitu směrem nahoru či dolů;
 - d) totožnost stran smlouvy na dodávky plynu, v případě stran registrovaných v EU včetně registračního a identifikačního čísla hospodářských subjektů (EORI);
■
 - e) *v případě směsí LNG dokumentace prokazující příslušná množství ruského a jiného než ruského plynu ve směsi a stanovující proces mísení;*
 - f) v případě dovozu LNG *místo zkapalnění a přístav první nakládky;*

- g) místa dodání, včetně možné flexibility týkající se místa dodání; *a*
- h) veškeré *změny* smlouvy na dodávky plynu, včetně obsahu a data *změny*, s výjimkou *změn*, které se týkají pouze ceny plynu.

Pokud je požadována výjimka podle článku 4 a cena plynu byla změněna dne 17. června 2025 nebo později, uvedou se informace o změně ceny.

Požadované informace se předloží povolujícímu orgánu nejpozději jeden měsíc před vstupem na celní území. Stejná lhůta se použije pro směsi obsahující plyn, který pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážen z Ruské federace.

- 3. *Dovoz zemního plynu, jestliže zemí produkce není Ruská federace, podléhá předchozímu povolení, s výjimkou případů, kdy se na tento dovoz vztahuje odstavec 5. Povolujícím orgánům v členském státě, v němž má být plyn propuštěn do volného oběhu, musí být nejpozději pět pracovních dnů před jeho vstupem na celní území poskytnuty důkazy prokazující zemi produkce tohoto zemního plynu.*

4. *Předchozí povolení se nevyžaduje, pokud je plyn dovážěn ze země, která produkuje plyn a v roce 2024 vyvezla do Unie více než 5 miliard m³ zemního plynu a která buď dovoz ruského plynu zakázala, nebo uplatňuje jiná omezující opatření týkající se ruského plynu, nebo nemá zavedenou plynárenskou infrastrukturu, která by umožňovala dovoz LNG nebo potrubního plynu. Nejpozději pět pracovních dnů po vstupu tohoto nařízení v platnost vypracuje Komise prostřednictvím prováděcího rozhodnutí seznam těchto zemí. Komise sleduje, zda jsou i nadále splněna kritéria pro výjimku z předchozího povolení, a seznam odpovídajícím způsobem a bez zbytečného odkladu aktualizuje na základě informací poskytnutých povolujícími orgány nebo celními orgány, nejsou-li tyto orgány totožné, a subjekty Unie podle čl. 7 odst. 2.*

Komise může prostřednictvím prováděcího rozhodnutí zrušit výjimku z předchozího povolení, pokud povolující orgány nebo celní orgány, nejsou-li totožné, zjistí jeden nebo více případů obcházení zákazů stanovených v článku 3 vývozci ze země, již byla výjimka udělena, nebo pokud má Komise důvody předpokládat, že orgány ze zemí vývozu nezasahují proti praktikám obcházení odpovídajícím způsobem.

Zpráva podle článku 13 obsahuje posouzení účinnosti postupu předchozího povolení podle čl. 5 odst. 2.

5. ***Povolující orgány*** a celní orgány, ***nejsou-li totožné***, případně jiné orgány zapojené do monitorování ***podle*** článků 6 a 7, si ■ mohou vyžádat podrobnější informace, ***pokud jsou tyto informace považovány*** za nezbytné k posouzení, zda jsou splněny podmínky stanovené v ***článcích*** 3 a 4. ***Mohou využívat rovněž informace z jiných zdrojů. Povolující orgány*** mohou především požadovat ***předložení*** úplného znění některých ustanovení smlouvy na dodávky plynu nebo znění ***celé*** smlouvy na dodávky plynu, s výjimkou informací o cenách, ***zejména*** pokud jsou některá smluvní ustanovení vzájemně propojena nebo pokud má pro ***toto*** posouzení klíčový význam plná znalost formulace smluvních ustanovení. ***Pokud*** poskytnuté ***informace*** nejsou přesvědčivé, ***celní orgány odmítnou*** propustit zboží do volného oběhu. ***Komise v úzké spolupráci s povolujícími orgány nebo celními orgány, nejsou-li totožné, zveřejní pokyny k dalším podrobnostem týkajícím se postupu předchozího povolení a k odpovídajícím druhům podkladů a důkazů, které mají být předloženy.***

6. *Povolující orgány, nebo případně celní orgány, ve vhodných případech ověří důkazy předložené za účelem stanovení země produkce poskytnutím dalších informací, které mohou mimo jiné zahrnovat dokumentaci o dodávkách v předcházejících člancích hodnotového řetězce, jako jsou veřejně dostupné údaje ze satelitního sledování nákladů LNG nebo informace o sledování od Evropské agentury pro námořní bezpečnost.*
7. Zemní plyn, který **■** *má být dovezen do Unie přes hranice nebo propojovací vedení nebo propojovací body mezi Unií a Ruskou federací nebo Běloruskem nebo prostřednictvím plynovodů, které propojují Ruskou federaci s Unií a vedou přes třetí země, aniž by měly vstupní body mezi Ruskou federací a Unií, se považuje za přímo či nepřímo vyvezený z Ruské federace **■**.*

8. *Zemní plyn, který má být dovezen do Unie přes propojovací bod Strandža 1, se považuje za přímo či nepřímo vyvezený z Ruské federace, pokud nelze povolujícím orgánům nejpozději sedm pracovních dnů před vstupem na celní území jednoznačně prokázat, že zemí produkce zemního plynu není Ruská federace.*
9. *Vedou-li změny týkající se plynárenské infrastruktury nebo obchodních vzorců k situaci, kdy jiné propojovací body propojují Unii se soustavami přepravujícími významné objemy ruského plynu, určí Komise tyto propojovací body prostřednictvím prováděcího rozhodnutí Komise. V takovém případě je lhůta pro předložení jednoznačných důkazů pro zemí produkce sedm pracovních dnů.*
10. *Pokud je zemní plyn přepravován přes EU ze třetí země do třetí země v rámci tranzitního režimu podle celního kodexu Unie, a to i za účelem uskladnění podle pravidel uskladňování v celním skladu, jsou povolující a celní orgány, nejsou-li totožné, nejpozději pět pracovních dnů před plánovaným tranzitem informovány o:*
- a) *zemí produkce zemního plynu, který má být v tranzitu, pokud tyto informace nejsou k dispozici;*

- b) plánovaných nebo skutečných nominačních harmonogramech upřesňujících objem, načasování a vstupní a výstupní body plynu v tranzitu, případně s denní granularitou;*
- c) objemech a místech dodávek ve smlouvách na dodávky plynu a*
- d) případně o smlouvě mezi prodávajícím nebo kupujícím nebo jakýmkoli zprostředkujícím subjektem a příslušnými provozovateli přepravních soustav v Unii.*

Povolující orgány neprodleně ověří soulad údajů a sdílejí obdržené informace s celními orgány, nejedná-li se o tytéž orgány.

- 11.** *V případě, že hospodářské subjekty skladují ruský plyn v režimu tranzitu, dočasného uskladnění nebo uskladňování v celním skladu podle unijního celního kodexu na území Unie, zavedou členské státy vhodné mechanismy sledování a prosazování, aby zajistily, že využívání domácího skladování třetími zeměmi nepředstavuje žádné riziko pro vnitrostátní či regionální bezpečnost dodávek a splnění povinností týkajících se uskladňování stanovených v člancích 6a až 6d nařízení (EU) 2017/1938, a poskytnou příslušné informace Komisi. Komise zahrne informace o možných otázkách bezpečnosti dodávek ruského zemního plynu do zásobníků v Unii do své výroční zprávy podle čl. 11 odst. 3.*

Článek 6

Účinné monitorování a podávání zpráv

Celní orgány, a případně příslušné orgány, a regulační orgány, ***Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF), Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)*** a Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER) zajistí účinné monitorování ustanovení kapitoly II, a ***v případě*** potřeby plně ***využijí*** své donucovací pravomoci, a úzce spolupracují s ***dalšími*** relevantními vnitrostátními orgány, orgány z jiných členských států, ***unijními orgány a*** Komisí. ***Povolující orgány, a případně celní orgány, ve vhodných případech ověří důkazy předložené za účelem stanovení země produkce tak, že si vyžádají další informace, které mohou mimo jiné zahrnovat dokumentaci o dodávkách v předcházejících článcích hodnotového řetězce, jako jsou veřejně dostupné údaje ze satelitního sledování nákladů LNG nebo informace o sledování od Evropské agentury pro námořní bezpečnost.***

Při výkonu svých pravomocí se povolující orgány a celní orgány zaměří zejména na jejich prosazování v propojovacích bodech, zařízeních LNG nebo tranzitních plynovodech, kde je vysoké riziko obcházení, například v případě dovozu ze třetích zemí, které rovněž obchodují s ruským plynem nebo zemní plyn vyvážejí z těžebních zařízení, která jsou částečně ve vlastnictví společností z Ruské federace. Za použití mechanismu spolupráce mezi orgány podle článku 7 tohoto nařízení upraví orgány v případě potřeby své priority v oblasti prosazování práva s cílem řešit možné praktiky obcházení zjištěné během provádění tohoto nařízení. Komise ve spolupráci s členskými státy monitoruje celkové objemy zemního plynu dovezeného přes třetí země s cílem posoudit potenciální rizika obcházení článků 3 a 4.

Článek 7

Spolupráce a výměna informací

- 1. Povolujícím orgánem je celní orgán, pokud členský stát neurčí pro tento účel jiný orgán. Určí-li členské státy jako povolující orgán jiný než celní orgán, uvědomí o tom Komisi.*

2. ***Povolující orgány spolupracují a vyměňují si obdržené informace o dovozu zemního plynu*** ■ s regulačními orgány, příslušnými orgány a ***případně celními orgány, jakož i s agenturami OLAF, EPPO, ACER a Komisí v souladu se svými úkoly, povinnostmi a pravomocemi a v nejvyšší možné míře v zájmu zajištění účinného posouzení toho, zda jsou splněny podmínky stanovené v člancích 3 a 4 tohoto nařízení. Sdílejí zejména informace o možných praktikách obcházení zjištěných během provádění tohoto nařízení.***

3. ***Povolující orgány nebo případně celní orgány každý měsíc podávají regulačním orgánům, příslušným orgánům, agentuře ACER a Komisi aktuální informace o klíčových prvcích týkajících se vývoje dovozu zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, jako jsou množství dovezená na základě dlouhodobých nebo krátkodobých smluv na dodávky, vstupní body nebo smluvní partneři. Tyto aktualizace rovněž zahrnují klíčový vývoj týkající se ruského plynu vstupujícího do Unie v rámci tranzitního režimu podle čl. 5 odst. 10.***

4. *Povolující orgány a případně celní orgány z různých členských států si v nezbytném rozsahu vyměňují obdržené informace o dovozu zemního plynu a vzájemně spolupracují s cílem zajistit účinné prosazování a zabránit obcházení předpisů. Využívají existující nástroje a databáze, které umožňují účinnou výměnu příslušných informací mezi vnitrostátními orgány v jejich členském státě a orgány v jiných členských státech, nebo tyto nástroje v případě potřeby zavedou. Zpráva podle článku 13 zahrnuje hodnocení účinnosti výměny informací a spolupráce mezi příslušnými orgány podle odstavců 2 a 4 a článku 6 a případně stanoví doporučení pro jejich zlepšení.*
5. Do 1. července 2026 a 1. července 2027 zveřejní agentura ACER na základě údajů obdržených podle tohoto nařízení a na *základě* vlastních informací zprávu, která bude obsahovat přehled smluv na *dodávky zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen*, a vyhodnotí dopad diverzifikace na trhy s energií. *V příslušných případech zahrnuje zpráva také údaje o ruském plynu vstupujícím do Unie v rámci tranzitního režimu podle čl. 5 odst. 10.*

6. Komise a agentura ACER *případně* sdílejí příslušné informace ■ , které mají k dispozici, o *smlouvách na dovoz zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, s povolujícími orgány a případně* celními orgány ■ s cílem usnadnit prosazování tohoto nařízení.
7. *Je-li to relevantní pro splnění povinnosti podle prvního pododstavce tohoto odstavce, použije se obdobně nařízení Rady (ES) č. 515/97¹³.*

Článek 8

Sankce

1. *Členské státy stanoví účinné, přiměřené a odrazující sankce za nedodržení článků 3, 4 nebo 5 tohoto nařízení.*

¹³ *Nářízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů (Úř. věst. L 082, 22.3.1997, s. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/515/oj>)*

2. Maximální výše sankce v případě právnických osob činí nejméně:

- 3,5 % celkového celosvětového ročního obrátu podniku za předchozí účetní období, nebo**
- 40 milionů EUR, nebo**
- 300 % odhadovaného obrátu transakcí, který se vypočítá na základě objemu zemního plynu, jehož se tyto transakce týkají, a smluvních cen na denním trhu TTF.**

Jedná-li se o fyzické osoby, maximální výše sankce nesmí být nižší než 2,5 milionu EUR.

3. *Pokud právní systém členského státu neuděluje příslušným orgánům pravomoc nezávisle ukládat správní pokuty, může se použít tento článek tak, aby podnět k uložení pokuty dal příslušný orgán a aby pokuta byla uložena příslušnými vnitrostátními soudy, a současně je třeba zajistit, aby tyto prostředky právní ochrany byly účinné a aby jejich účinek byl rovnocenný se správními pokutami, jež ukládají orgány dohledu. Uložené pokuty musí být v každém případě účinné, přiměřené a odrazující.*
4. *Nejpozději do dvou let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost sdělí členské státy Komisi platné vnitrostátní právní předpisy podle tohoto odstavce a rovněž jí neprodleně oznámí veškeré pozdější změny, které se těchto předpisů týkají.*

KAPITOLA IV

VNITROSTÁTNÍ PLÁNY DIVERZIFIKACE

Článek 9

Vnitrostátní plány diverzifikace v oblasti zemního plynu

1. **Každý** členský *stát* vypracuje plán diverzifikace popisující opatření, milníky a potenciální překážky pro *diverzifikaci* svých dodávek plynu s *cílem* ukončit veškerý dovoz zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, a to do lhůty pro úplný zákaz ■ dovozu z *Ruské federace podle článků 3 a 4*.
2. Vnitrostátní plán diverzifikace v oblasti zemního plynu zahrnuje všechny tyto prvky:
 - a) dostupné informace o objemu dovozu zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, na základě stávajících smluv na dodávky;

- b) jasný popis **podpůrných** opatření, která byla na vnitrostátní úrovni zavedena nebo jsou plánována s cílem nahradit zemní plyn, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, včetně očekávaných množství, která budou postupně zrušena, milníků a harmonogramu provádění a, jsou-li k dispozici, zvažovaných možností alternativních dodávek a dodavatelských tras. Mezi tato opatření může ■ patřit využívání platformy AggregateEU podle článku **42 nařízení (EU) 2024/1789**, opatření na podporu úsilí energetických společností o diverzifikaci, spolupráce v regionálních skupinách, jako je Skupina na vysoké úrovni pro energetické propojení střední a jihovýchodní Evropy (CESEC), **určení** alternativ k dovozu zemního plynu prostřednictvím elektrifikace, **snížení spotřeby energie**, opatření v oblasti energetické účinnosti, posílení výroby bioplynu, biometanu a čistého vodíku, zavádění energie z obnovitelných zdrojů, dobrovolná opatření ke snížení poptávky **nebo možnosti jiných členských států, jak diverzifikaci dodávek usnadnit**,
- c) určení jakýchkoli potenciálních technických, smluvních nebo regulačních překážek bránících **nahrazení** zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, a možnosti překonání těchto překážek.

3. Do 1. března 2026 **předloží** členské státy Komisi své vnitrostátní plány diverzifikace za použití vzoru stanoveného v příloze I.
4. Komise **případně** usnadní přípravu a provádění vnitrostátních plánů diverzifikace v oblasti zemního plynu, **včetně toho, že poskytne osvědčené postupy a technickou pomoc. Během přechodné fáze u stávajících smluv na dodávky podle článku 4 Komise koordinuje s členskými státy jejich úsilí o diverzifikaci s cílem nalézt alternativní zdroje dodávek. Nové dodávky by mohly rovněž kompenzovat ušlé příjmy využitím stávající infrastruktury, která byla dříve využívána k přepravě ruského plynu.** Členské státy podávají Koordinační skupině pro otázky plynu zřízené článkem 4 nařízení (EU) 2017/1938 pravidelné zprávy o pokroku dosaženém při přípravě, přijímání a provádění těchto plánů. Na základě vnitrostátních plánů diverzifikace Komise posoudí provádění **postupného ukončení dovozu plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen**, a podá o tom zprávu Koordinační skupině pro otázky plynu podle článku 11 tohoto nařízení.

Článek 10

Vnitrostátní plány diverzifikace v oblasti ropy (*surová ropa a ropné produkty*)

1. Členský *stát dovážející* ropu, která pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážena, ■ vypracuje plán diverzifikace popisující opatření, milníky a potenciální překážky pro *diverzifikaci* svých dodávek ropy s *cílem* ukončit do *konce roku 2027* dovoz ropy, která pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážena.
2. Vnitrostátní plán diverzifikace v oblasti ropy zahrnuje všechny tyto prvky:
 - a) dostupné informace o objemu přímého nebo nepřímého dovozu ropy z *Ruské federace* na základě stávajících smluv na dodávky;
 - b) opatření, která byla na vnitrostátní úrovni naplánována s cílem nahradit ropu, která pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážena, včetně očekávaných množství, která budou postupně zrušena, milníků a harmonogramu provádění a možností alternativních dodávek, dodavatelských tras a *zdrojů energie, jakož i možností jiných členských států, jak diverzifikaci dodávek usnadnit*;

- c) *opatření, která na vnitrostátní úrovni byla zavedena nebo jsou plánována, s cílem pokud možno zajistit transparentnost a sledovatelnost ropy, která pochází z Ruské federace nebo je z Ruské federace přímo či nepřímo vyvážena, včetně opatření pro ověření možného přeznačení dovozu;*
 - d) *možné zakazy na vnitrostátní úrovni týkající se dovozu ropy, která pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážena z Ruské federace;*
 - e) *potenciální technické, smluvní nebo regulační překážky bránící nahrazení ropy, která pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážena, a možnosti překonání těchto překážek.*
3. Do 1. března 2026 oznámí členské státy Komisi své vnitrostátní plány diverzifikace **■** za použití vzoru stanoveného v příloze II. ***Komise zveřejní nedůvěrnou verzi plánů obdržených od členských států nejpozději jeden měsíc po jejich předložení.***

4. Komise **případně** usnadní přípravu a provádění vnitrostátních plánů diverzifikace v oblasti ropy, **včetně toho, že poskytne osvědčené postupy a technickou pomoc. Komise je nápomocna při spolupráci mezi členskými státy při provádění jejich vnitrostátních plánů diverzifikace. Komise posoudí dopad možného urychleného ukončení dovozu ropy na členské státy, které jsou úplným ukončením dodávek ruské ropy dotčeny nejvíce. Aktivně spolupracuje s přímo dotčenými a dalšími relevantními členskými státy na řešeních, jak možná rizika zjištěná v posouzení minimalizovat.** Členské státy podávají Koordinační skupině pro ropu zřízené článkem 17 směrnice Rady 2009/119/ES¹⁴ pravidelné zprávy o pokroku dosaženém **při** přípravě, přijímání a provádění těchto vnitrostátních plánů diverzifikace.

¹⁴ Směrnice Rady 2009/119/ES ze dne 14. září 2009, kterou se členským státům ukládá povinnost udržovat minimální zásoby ropy nebo ropných produktů (Úř. věst. L 265, 9.10.2009, s. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/119/oj>).

5. Pokud je ve vnitrostátním plánu diverzifikace v oblasti ropy uvedeno riziko, že by do ***konce roku 2027 nemuselo*** být dosaženo **■** postupného ukončení používání ***ropy, která pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážena***, Komise ***po posouzení vnitrostátního plánu diverzifikace a do tří měsíců od jeho předložení vydá ■ dotčenému členskému státu doporučení, jak dosáhnout tohoto postupného ukončení včas. Komise doporučení zveřejní nejpozději tři měsíce po předložení plánu diverzifikace.*** V návaznosti na toto doporučení členský stát do tří měsíců aktualizuje svůj plán diverzifikace, přičemž zohlední doporučení Komise.

KAPITOLA V

MONITOROVÁNÍ ■ BEZPEČNOSTI DODÁVEK PLYNU

Článek 11

Změny nařízení (EU) 2017/1938

Nařízení (EU) 2017/1938 se mění takto:

- 1) V článku 2 se doplňují nové body **33)** a **34)**, které znějí:
 - „33) „ustanovením odběr nebo platba“ smluvní ustanovení, které kupujícímu ukládá povinnost buď odebrat v určitém období specifikované minimální množství plynu, nebo za něj zaplatit, bez ohledu na to, zda skutečně došlo k odběru plynu;
 - 34) „ustanovením dodání nebo platba“ smluvní ustanovení, které prodávajícímu ukládá povinnost zaplatit smluvní pokutu v případě nedodání plynu.“

2) Ustanovení čl. 14 odst. 6 se mění takto:

a) v prvním pododstavci se doplňuje nové písmeno c), které zní:

„c) Komisi a **dotčeným** příslušným **orgánům** následující informace týkající se smluv na dodávky zemního plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen:

- i) informace uvedené v čl. 7 odst. 1 nařízení (EU) .../...⁺;
- ii) informace o množstvích, která mají být dodána a odebrána, včetně možností flexibility v rámci ustanovení odběr nebo platba nebo v rámci ustanovení dodání nebo platba;
- iii) harmonogramy dodávek (LNG) nebo nominace (plyn přepravovaný plynovody);
- iv) možná smluvní flexibilita týkající se ročních smluvně dohodnutých množství, včetně vyrovnávacích množství;

⁺ Úř. věst.: vložte prosím do textu číslo tohoto nařízení a doplňte odpovídající poznámku pod čarou.

- v) podmínky pro pozastavení nebo ukončení dodávek plynu, včetně ustanovení týkajících se vyšší moci;
- vi) informace o tom, kterým právem *se* smlouva **řídí** a který rozhodčí mechanismus je zvolen;
- vii) klíčové prvky jiných obchodních dohod, které jsou významné pro plnění smlouvy na dodávky plynu, kromě informací o cenách.

* Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... ze dne ... o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu a přípravě postupného ukončení dovozu ropy, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938 (Úř. věst. ..., ELI: ...).“

- b) doplňuje se nový **pododstavec**, který zní:

„Informace uvedené v písmenu c) se poskytují **nejpozději čtyři týdny po vstupu nařízení (EU) .../...⁺ v platnost a** pro každou smlouvu v rozčleněném formátu, včetně **úplných** ■ příslušných textových částí, s výjimkou informací o cenách, **zejména** pokud má plná znalost formulace smluvních ustanovení klíčový význam pro **posouzení** bezpečnosti dodávek **plynu** ■ nebo pokud jsou některá smluvní ustanovení vzájemně propojena.

⁺ Úř. věst.: vložte prosím do textu číslo tohoto nařízení.

Poskytovatelé služeb terminálů LNG poskytnou Komisi informace o službách rezervovaných zákazníky z Ruské federace, zákazníky ovládanými podniky z Ruské federace, včetně informací o službách, na něž se vztahují smlouvy, dotčených množstvích a době trvání smlouvy.“

3) V článku 17 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Komise **průběžně monitoruje** expozici energetického systému Unie vůči ■ dodávkám, **a to i přes třetí země, plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, zejména** na základě informací oznámených **Komisi a** příslušným orgánům v **souladu s** čl. 14 odst. 6 písm. c).

Komise posoudí provádění **postupného ukončení dovozu plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen, podle** nařízení (EU) .../...*

na vnitrostátní, regionální a unijní úrovni na základě vnitrostátních plánů diverzifikace **podle** článku 9 uvedeného nařízení. Toto posouzení se oznámí Koordinační skupině pro otázky plynu.

Na základě █ posouzení uvedeného ve třetím pododstavci zveřejní Komise výroční zprávu, která poskytne komplexní přehled pokroku dosaženého členskými státy při provádění jejich vnitrostátních plánů diverzifikace.

V relevantních případech **může** █ Komise do **tří měsíců od oznámení plánu diverzifikace vydat** doporučení, v němž jsou uvedeny možné kroky a opatření k zajištění bezpečné █ diverzifikace **dodávek** a včasného **ukončení používání plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen**.

Členské státy do tří měsíců aktualizují svůj plán diverzifikace, přičemž zohlední doporučení Komise.

-
- * Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... ze dne ... o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu a přípravě postupného ukončení dovozu ropy, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938 (Úř. věst. ..., ELI: ...).“

KAPITOLA VI

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 12

Služební tajemství

1. Na veškeré důvěrné informace obdržené, vyměněné nebo předané v *souladu s* tímto nařízením se vztahují podmínky služebního tajemství stanovené v tomto článku.
2. Povinnost zachovávat služební tajemství se vztahuje na všechny osoby, které pracují nebo pracovaly pro orgány zapojené do provádění tohoto nařízení a na jakoukoli fyzickou nebo právnickou osobu, na niž příslušné orgány přenesly *své* pravomoci, včetně auditorů a odborníků smluvně najatých *těmito* orgány.

3. Informace, na něž se vztahuje služební tajemství, se nesdělí žádné jiné osobě ani orgánu, ledaže tak stanoví unijní či vnitrostátní právní předpisy.
4. Veškeré informace vyměněné mezi příslušnými orgány *nebo členskými státy* podle tohoto nařízení, které se týkají obchodních nebo provozních *podmínek nebo* jiných ekonomických či osobních záležitostí, jsou považovány za důvěrné a podléhají požadavkům týkajícím se služebního tajemství s výjimkou případů, kdy *příslušný* orgán v okamžiku jejich sdělení uvede, že informace mohou být zpřístupněny, *je-li to vyžadováno unijními nebo vnitrostátními právními předpisy*, nebo kdy je takovéto zpřístupnění nutné pro účely soudního řízení.

Článek 13

Monitorování ■

Komise průběžně monitoruje vývoj trhu Unie s energií, *zejména* s ohledem na potenciální závislost na dodávkách plynu nebo jiná *rizika* v oblasti bezpečnosti dodávek *energie* ■ v souvislosti s dovozem energie z Ruské federace. Do ... *[dva roky po vstupu tohoto nařízení v platnost]* *předloží* Komise *Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění* tohoto nařízení.

V případě náhlého a významného vývoje, který vážně ohrožuje bezpečnost dodávek energie v jednom nebo více členských státech, a po vyhlášení stavu nouze v souladu s článkem 11 nebo 12 nařízení (EU) 2017/1938 může Komise v jednom nebo více členských státech dočasně pozastavit uplatňování kapitoly II tohoto nařízení, a to zcela nebo částečně. V takové situaci může Komise rovněž pozastavit uplatňování požadavku předchozího povolení podle čl. 5 odst. 2. Rozhodnutí Komise obsahuje určité podmínky, zejména s cílem zajistit, aby jakékoli pozastavení bylo přísně omezeno na řešení dané hrozby. Pozastavení je omezeno na období, které je nezbytně nutné k překlenutí časového úseku do doby, než budou za účelem uspokojení poptávky Unie k dispozici dostatečné dodávky z jiných zemí než z Ruské federace. Nesmí být uděleno na dobu delší než čtyři týdny a může být prodlouženo pouze tehdy, pokud stále platí podmínky pro stav nouze podle článku 11 nařízení (EU) 2017/1938. Dočasně pozastavit podle tohoto odstavce je povoleno pouze krátkodobé smlouvy na dodávky. Komise o každém pozastavení informuje členské státy a Koordinační skupinu pro otázky plynu a předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu odůvodňující pozastavení a jeho případné prodloužení. Komise předloží zprávu Parlamentu, bude-li k tomu vyzvána.

Článek 14

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Článek 3 se použije ode dne [šest týdnů po vstupu tohoto nařízení v platnost], není-li v článku 4 stanoveno jinak.

Článek 5 se použije ode dne [šest týdnů minus jeden měsíc po vstupu tohoto nařízení v platnost].

Tímto nařízením není dotčeno uplatňování zákazu týkajícího se LNG stanoveného v nařízení Rady (EU) č. 833/2014¹⁵, který se použije a musí být dodržen bez ohledu na ustanovení tohoto nařízení.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Evropský parlament

Za Radu

předsedkyně

předseda/předsedkyně

¹⁵ ***Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 229, 31.7.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).***

PŘÍLOHA I

Vzor pro vnitrostátní plány diverzifikace v oblasti zemního plynu

Tento vzor je určen vnitrostátním orgánům, které vypracovávají vnitrostátní plán diverzifikace, jak je stanoveno v článku 9. Plán obsahuje tyto údaje:

Obecné informace

Název orgánu odpovědného za vypracování plánu	
Popis plynárenské soustavy Součástí by měl být popis: i) poptávky po plynu; ii) skladby dodávek se zohledněním závislosti na dodávkách z Ruské federace.	

Hlavní informace o dovozu plynu, který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen do členského státu

<p>Odkazy na jednotlivé smlouvy tak, jak je dovozci sdělili příslušným orgánům a Komisi.</p>	
<p><i>V relevantních případech</i> služby terminálů LNG rezervované společnostmi <i>nebo podniky ve skupině</i> z Ruské federace</p>	
<p>Celkové smluvně dohodnuté množství █ plynu, <i>který pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážen</i> a který má být dodán do členského státu.</p> <p>Zahrňte smluvní flexibilitu a dodací místo (propojovací místo, dovozní místo, terminál LNG atd.).</p>	

Popis opatření k nahrazení zemního plynu, který pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážen z Ruské federace.

3.1 Popis obsahuje tyto prvky:

Možnosti diverzifikace: i) alternativní dodávky; ii) alternativní dodavatelské trasy; iii) agregace poptávky.	
Popis opatření a jeho cílů, včetně očekávaného zrušeného množství, a dílčích kroků v případě vícestupňového opatření.	
Harmonogram provádění	
Dopad opatření na energetický systém, včetně dopadu na vzorce toků, kapacity infrastruktury, sazby atd.	
Dopad na sousední členské státy.	

Technické, *smluvní* nebo regulační překážky bránící nahrazení plynu, který pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážen z Ruské federace.

Technické, <i>smluvní</i> nebo ■ regulační překážky	
Možnosti překonání překážek a harmonogram	
Kategorie	Nahrazování objemů s cílem postupného ukončení ¹⁶
Požadované informace	Popis zavedených a plánovaných opatření na vnitrostátní úrovni, která mají nahradit zbývající objemy zemního plynu pocházejícího z Ruské federace nebo přímo či nepřímo vyvezeného z Ruské federace i) u každého opatření očekávané zrušené množství, ii) harmonogram provádění (počáteční datum a datum ukončení), iii) možnosti alternativních dodávek a dodavatelských tras
Plyn přepravovaný plynovody	
LNG	

¹⁶ Tato opatření mohou zahrnovat využívání platformy AggregateEU podle článku 42 nařízení (EU) 2024/1789, ■ opatření na podporu úsilí energetických společností o diverzifikaci, spolupráci v regionálních skupinách, jako je Skupina na vysoké úrovni pro energetické propojení střední a jihovýchodní Evropy (CESEC), určení alternativ k dovozu zemního plynu prostřednictvím elektrifikace, opatření v oblasti energetické účinnosti, posílení výroby bioplynu, biometanu a čistého vodíku, zavádění energie z obnovitelných zdrojů nebo dobrovolná opatření ke snížení poptávky.

PŘÍLOHA II

Vzor pro vnitrostátní plány diverzifikace v oblasti ropy

Tento vzor je určen vnitrostátním orgánům, které vypracovávají podrobný vnitrostátní plán diverzifikace, jak je stanoveno v článku 10. Plán obsahuje:

Obecné informace

Název orgánu odpovědného za vypracování plánu	
Popis ropné soustavy. Součástí by měl být popis: i) poptávky po ropě; ii) skladby dodávek se zohledněním závislosti na dodávkách z Ruské federace.	

Hlavní informace o dovozu ropy (*surová ropa a ropné produkty*), která pochází z Ruské federace nebo je z ní přímo či nepřímo vyvážena do členského státu

<p>Celkové smluvně dohodnuté množství ruské ropy, která má být dodána do členského státu.</p> <p>Uveďte datum konce platnosti smluvních závazků.</p>	
<p>Informace o totožnosti různých zúčastněných stran (prodejce, dovozce a kupujícího).</p>	

Popis opatření směřujících k nahrazení ropy, která pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážena z Ruské federace.

Popis obsahuje tyto prvky:

<p>Možnosti diverzifikace:</p> <p>i) alternativní dodávky;</p> <p>ii) alternativní dodavatelské trasy.</p>	
<p>Popis opatření a jeho cílů, včetně očekávaného zrušeného množství, a dílčích kroků v případě víceúrovňového opatření.</p> <p><i>Opatření, která na vnitrostátní úrovni byla zavedena nebo jsou plánována, s cílem pokud možno zajistit transparentnost a sledovatelnost ropy, která pochází z Ruské federace nebo je z Ruské federace přímo či nepřímo vyvážena, včetně opatření pro ověření možného přeznačení dovozu.</i></p>	
<p>Harmonogram provádění</p>	
<p>Dopad opatření na energetický systém, včetně dopadu na vzorce toků, kapacity infrastruktury, sazby atd.</p>	

Dopad na sousední členské státy.	
----------------------------------	--

Technické, *smluvní* nebo regulační překážky bránící nahrazení ropy, která pochází nebo je přímo či nepřímo vyvážena z Ruské federace.

Technické ■ , <i>smluvní nebo</i> regulační překážky	
Možnosti překonání ■ překážek a harmonogram	

Prohlášení Evropské komise o budoucích opatřeních týkajících se ruské ropy

Aby se zabránilo zásadním bezpečnostním rizikům a energetické závislosti v důsledku pokračování obchodu s energií s Ruskou federací, je Evropská komise i nadále odhodlána zajistit postupné ukončení veškerého zbývajícího dovozu ropy z Ruské federace do konce roku 2027, v souladu s Versailleským prohlášením.

Komise má v úmyslu předložit na začátku roku 2026 legislativní návrh s cílem zakázat dovoz ropy z Ruské federace co nejdříve, nejpozději však do konce roku 2027.

Komise důkladně posoudí možný dopad urychleného ukončení dovozu ropy na bezpečnost dodávek, hospodářství a konkurenceschopnost nejvíce zasažených členských států.

Komise bude s přímo zasaženými a dalšími příslušnými členskými státy aktivně spolupracovat v duchu solidarity a bude se snažit určit vhodná opatření k minimalizaci možných rizik, jež budou v uvedeném posouzení zjištěna, která usnadní přístup k alternativním dodávkám.